

Switzerland-St. Gallen: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 196/2021 08/10/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tiefbauamt Kanton St.Gallen, Strassen- und Kunstbauten

Postal address: Lämmlisbrunnenstrasse 54

Town: St.Gallen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 9001

Country: Switzerland

Contact person: José Maria Brañas Martín

E-mail: jose.branas@sg.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1220771

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Tiefbauamt Kanton St.Gallen

Postal address: Lämmlisbrunnenstrasse 54

Town: St.Gallen

Postal code: 9001

Country: Switzerland

Contact person: Kantonsingenieurbüro

E-mail: info.budtba@sg.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kantonsstrasse Nr. 76, Bad Ragaz: Stützbauwerk Valurrank

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Kantonsstrasse Nr. 76 zwischen Bad Ragaz und Pfäfers soll auf dem Abschnitt zwischen km 01.770 und km 02.220 auf einer Streckenlänge von rund 440 Meter instand gestellt werden. Der Strassenabschnitt befindet sich in einem ausgedehnten Rutschgebiet. In den 1980er Jahren waren talseitig der Strasse zwei Rutschungen eingetreten, worauf die talseitigen Böschungen mit neuen, rückverankerten Spundwänden stabilisiert wurden. Die letzte Inspektion hat ergeben, dass die Spundwände teilweise in schlechtem Zustand sind. Die vorhandene Strassenlage genügt zudem in diesem Abschnitt hinsichtlich Sichtweiten, Kreuzungsmöglichkeiten und Längsgefälle den heutigen Anforderungen in keiner Weise. So soll die Strasse in diesem Zusammenhang in der Linienführung korrigiert, in der Breite angepasst und auf die angrenzenden Bereiche abgestimmt werden.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Bad Ragaz

II.2.4. Description of the procurement

Die Kantonsstrasse Nr. 76 zwischen Bad Ragaz und Pfäfers soll auf dem Abschnitt zwischen km 01.770 und km 02.220 auf einer Streckenlänge von rund 440 Meter instand gestellt werden. Der Strassenabschnitt befindet sich in einem ausgedehnten Rutschgebiet. In den 1980er Jahren waren talseitig der Strasse zwei Rutschungen eingetreten, worauf die talseitigen Böschungen mit neuen, rückverankerten Spundwänden stabilisiert wurden. Die letzte Inspektion hat ergeben, dass die Spundwände teilweise in schlechtem Zustand sind. Die vorhandene Strassenlage genügt zudem in diesem Abschnitt hinsichtlich Sichtweiten, Kreuzungsmöglichkeiten und Längsgefälle den heutigen Anforderungen in keiner Weise. So soll die Strasse in diesem Zusammenhang in der Linienführung korrigiert, in der Breite angepasst und auf die angrenzenden Bereiche abgestimmt werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 18/04/2022 End: 30/09/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

In Abhängigkeit von allfälligen Einsparungen und aufgrund von Bauverzögerungen aller Art und Unvorhergesehenes.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 05/11/2021

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Sonstige Angaben: Es werden keine Verhandlungen geführt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Schlusstermin / Bemerkungen: Stichwort auf Kuvert: "Stützbauwerk Valurrank", A-Post Plus, Datum Postaufgabe, Paketpost: 9000 St.Gallen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Die Antworten zu allen Fragen werden auf der Simap-Plattform im Frage-/ Antwortforum bis zum 27.10.2021 aufgeschaltet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 04.10.2021 , Dok. 1220771Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 22.10.2021.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Unterlagen müssen über www.simap.ch bezogen werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/10/2021